

DE: ACHTUNG! 1-8:

AUS SICHERHEITSGRÜNDEN MUSS DAS MÖBELSTÜCK AN DER WAND BEFESTIGT WERDEN.
Das Möbelschalenstück ist vor der Montage umzubringen zu prüfen. Die Befestigung Universal-Bole sind ausschließlich zur Verwendung für feste Mauerwerk wie Beton/Ziegel. Die Mauer (bei derfen) muss mindestens 10 cm dick sein. Bei anderen Mauerwerk sind gesonderte Anweisungen zu beachten. Bei anderen Mauerwerk sind gesonderte Anweisungen zu beachten. Diese sind in einem Fachgeschäft (Bauhandel) erhältlich. Bei Nichtbefestigung wird seitens Produzenten keine Haftung übernommen.

EN: ATTENTION! 1-8:

FOR YOUR SAFE PLEASE FIX THE FURNITURE TO THE WALL.
Caution! The wall must be examined before assembly. The included universal wall plugs are only suitable for using in masonry such as concrete block or brick. Do not use the included universal wall plugs on masonry such as hollow brick, lightweight block, surfaces such as gypsum plasterboard or other framing systems. If are not applicable on your masonry, particular wall plugs must be used! These are available at a specialized store (hardware store). In case of non-compliance, the manufacturer/retailer or importer do not assume liability.

FIN: HUOMIO! 1-8:

TURVALLISUUTESI VUOKSI KINNITTÄ HUONEKALUT ANA SEINÄÄN.
Seinämäärä on tarkistettava ennen kalon seinäkiinnitystä. Tuoteen mukana toimitett seinäkiinnitysväline on tarkoitettu kiviseinälle (esim. betoni). Ne eivät sovellu esim. rakettiseinälle, kevytkiviseinälle, kipsilevyille tai muuta materiaalia valmistetuille seinille. Tuotteen seinäkiinnityksessä on käytettävä seinän vakioma kiinnitysvälineä, jota myydään esim. rakennusliikkeissä kaupoissa. Mikäli tuote on kiinnitett seinän sopimattomilla kiinnitysvälineillä, tavaramerkillä, järkevillä tai materiaaleilla ei ole vastuusta mahdollisista vahingoista.

S: PÁZMA! 1-8:

RÁD SI GIGURNOSTI PEPOROUJE SE FIKSIRATI ORMAR OD CIEPLA NA ZID.
BSI Varnost samostavljanje sta absoluti kontrolirati imen montirno. De biopredloži plugova (fir endat) anandaz for stabila och fada vgrgat, som lex, betongbregel. De fir absolut inte användas för lätta tegel, väggar ur fornt, gipskvärt eller dylikt. För dessa väggar måste det användas speciala pluggar, som finns att köpa i specialiserad handel (bygghandeln). Vatten tålkärra, handlare eller importer övertar ansvar om dessa anvisningar inte följs.

SLO: POZORI! 1-8:

ZARAD VARNOSTI JE PRIPOČUJIVO FIKSIRATI OKMARO NA ZID.
Pred montažo preverite steno. Priloženi univerzalni mozniki so združeni samo za uporabo na čvrstem zidu, kot sta beton in opeka. Stezni mozniki se ne smejo uporabljati pri zidu, kot so voljno opeka, zidki za lahko gradnjo, navčne ploče ali druge okvirne gradnje. Pri teh zidovih morate v danih primerih uporabljati posebne moznike. Ti so na voljo v specializirani trgovini (trgovini z gradbenim materialom). Pri upoštevanju se s steno proizvajalčevega in uvoznika ne prevzame dejstvo.

CZ: POZOR! 1-8:

Z BEZPEČNOSTNÍCH DŮVODŮ SE DOPORUČUJE UPEVNIT VOTNIK NA ZED.
Upozornění! Před montáží je nutné zkontrolovat stav stěny. Přiložené univerzální hmoždinky jsou určeny pouze k použití pro pevné zdivo jako betonový, kamenný nebo cihlový. Hmoždinky do zdi se nesmí používat u dutinné cihly, zděvké nebo prázdné stěny, sádkových desek nebo jiných skvělých materiálů. U těchto zdí jsou nutné použít speciální hmoždinky! Jsou k dostání v specializované prodejně se stavebním materiálem. Při nedodržení těchto pokynů výrobce nepřijímá odpovědnost za způsobené škody.

HR: OPREZI! 1-8:

ZBOG SIGURNOSTI OPAZENO PRIPORUČITI ZA ZID ORMAR ZA CIEPLE.
Pažnja! Prije montaže obavezno provjerite stanje zida. Priloženi univerzalni čepovi namijenjeni su isključivo za masivno zidove od betona/opeke. Čepovi za masivno zidove ne smiju se koristiti za zidove kao što su šuplja opeka, laka zidna opeka, gips-karton ploče ili drugi modularni način gradnje. Za te zidove potrebno su eventualno specijalne čepovi, koje su dostupne u specijaliziranim trgovinama građevinskog materijala. U slučaju neridržanja prethodno navedenih napomena, proizvođač proizvoda i uvoznik ne preuzimaju odgovornost.

HU: FIGYELEM! 1-8:

BIZTONSÁGI OKJAVOLÁS A RÖGS SZÉKRENT A FALHOZ RÖGZÍTÉSÉN.
Figyelem! Szerelés előtt a falviselést feltétlenül vizsgáld meg. A mellékelt univerzális falcsapok csak a falhoz való szilárd falhoz használhatóak. A fal falj nem használható kőműves falakhoz, üreges téglák, gipszkarton lapokhoz vagy más felvázolt falakhoz. Ezekhez a falakhoz különleges csapok szükségesek. Ezek a csapok csak a specializált boltokban (építőanyag boltokban) beszerezhetők.

SK: POZOR! 1-8:

Z BEZPEČNOSTNÝCH DOVODOV SA ODPORÚCA UPEVNIT SKRINKA NA TORANOK NA MUR.
Upozornenie! Pred montážou sa musí pred montážou overiť stav muru. Priložené univerzálné hmoždinky sú určené iba na použitie na masivnom muru (betón, tehla). Hmoždinky do múru sa nesmú používať u dutinových tehliach, prázdnych stenách, sádkových doskách alebo iných modulárnych spôsoboch zdieňania. Na tieto muráre je nutné použiť špeciálne hmoždinky! Tieto je možné dostať v špecializovanej predajni so stavebným materiálom (stavebný). Pri nedodržaní robných pokynov výrobca neprijímá zodpovednosť za vzniklé škody.

RU: ВНИМАНИЕ! 1-8:

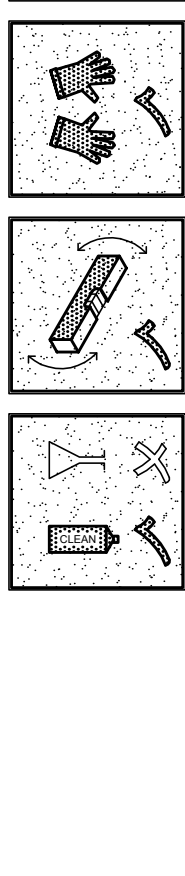
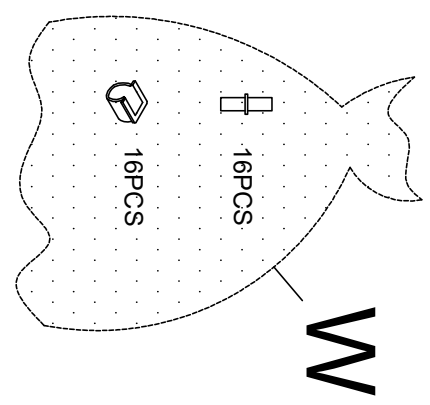
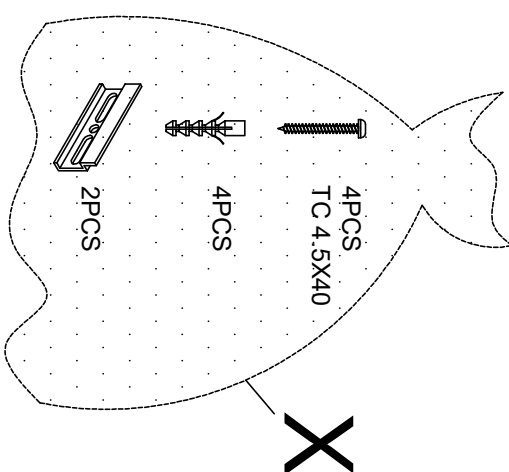
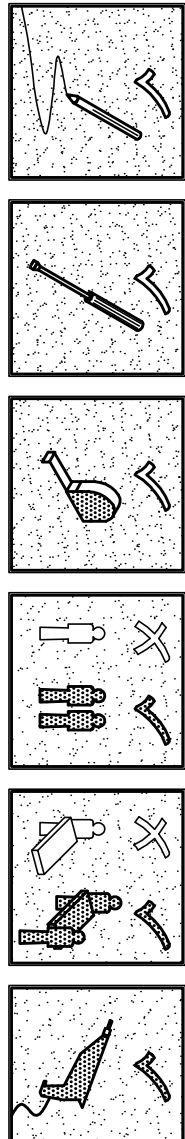
Детали должны быть прикреплены к стене для вашей безопасности.
Некоторые элементы стены могут быть повреждены. Используйте универсальные пробойники и шурупы только для использования в каменной кладке из бетонных блоков или кирпича. Не используйте входящие в комплект универсальные пробойники, длинные блоки, поверхности из гипсокартона и других отделочных материалов. Если требуется в комплект добавить другие материалы, для вашего типа стены, необходимо использовать специальные пробойники. Они доступны в специализированных магазинах (магазинах строительных-хозяйственных товаров). В случае необходимости данных рекомендаций изготовитель / розничный торговец или импортер не несет ответственности.

FR: ATTENTION! 1-8:

PAR SECURITE NOUS VOUS RECOMMANDONS DE FIXER LE MEUBLE AU MUR.
Veuillez le type de la paroi avant de fixer. Les vis fournies sont universelles et adaptées à une utilisation sur des murs solides, tels que des blocs de béton ou des briques. Ne pas utiliser les vis fournies sur les différents types de murs que ceux mentionnés, tels que des blocs ou des surfaces légères tels que plaques de plâtre ou d'autres systèmes. Dans ces cas, s'il vous plaît contacter un magasin spécialisé pour obtenir des conseils sur l'utilisation des ancrages appropriés pour votre type de mur. En cas de non-compliance, le fabricant - détaillant ou importateur décline toute responsabilité.

IT: ATTENZIONE! 1-8:

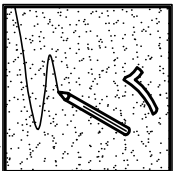
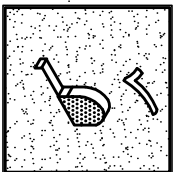
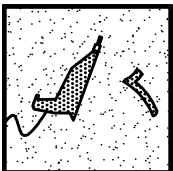
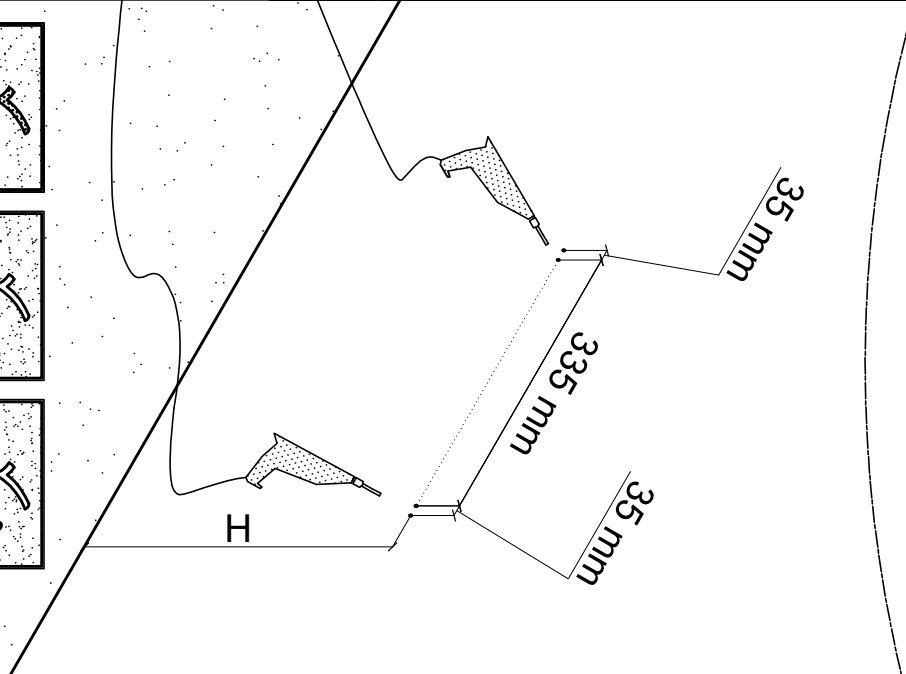
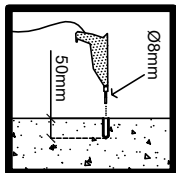
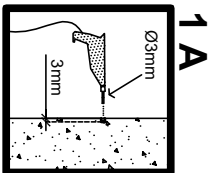
PER SICUREZZA SI RACCOMANDA DI FISSARE IL MOBILE AL MUR.
Verificare la tipologia della parete dove si desidera installare il mobile. Le viti fornite sono universali e adatte solo per l'utilizzo su muri solidi, come blocchi di cemento o mattoni. Non utilizzare i tasselli forniti su muri diversi da quelli indicati. Se è necessario utilizzare altri tasselli, questi sono disponibili presso i negozi specializzati (edilizia) per lavori edili (quando l'uso dei tasselli adatti alla vostra tipologia di muro). In caso di non conformità, il produttore / rivenditore o importatore non è responsabile.



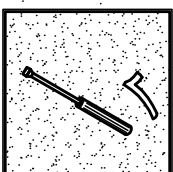
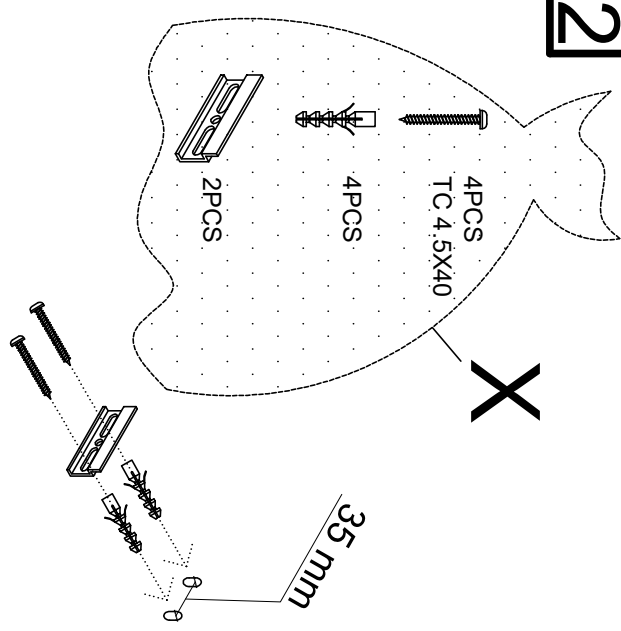
AK

4 - 5

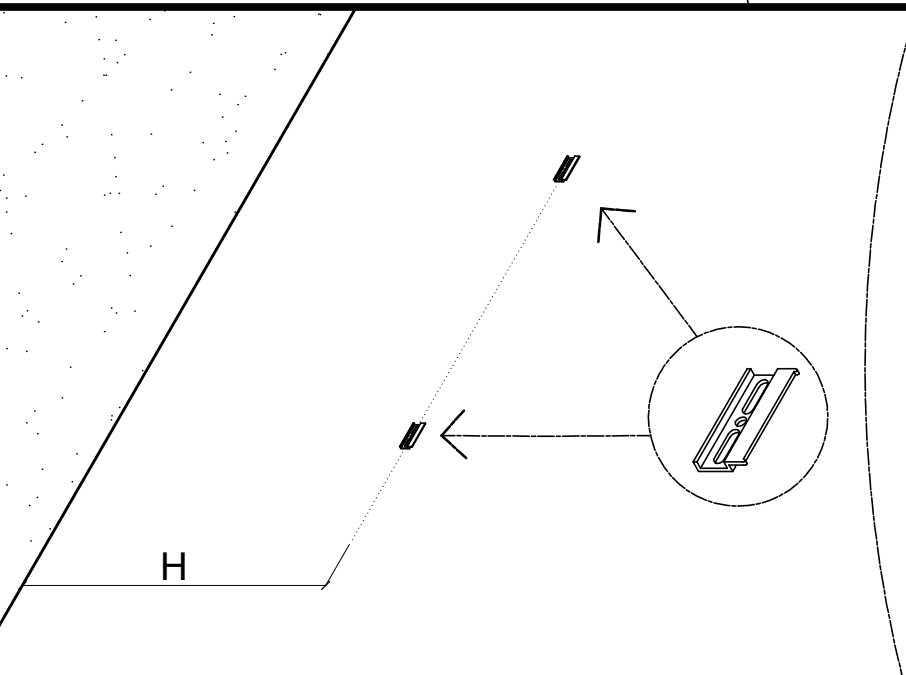
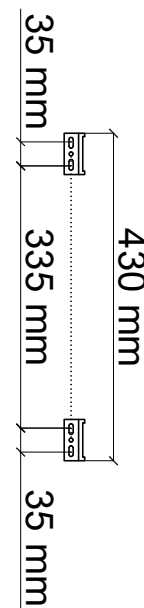
1



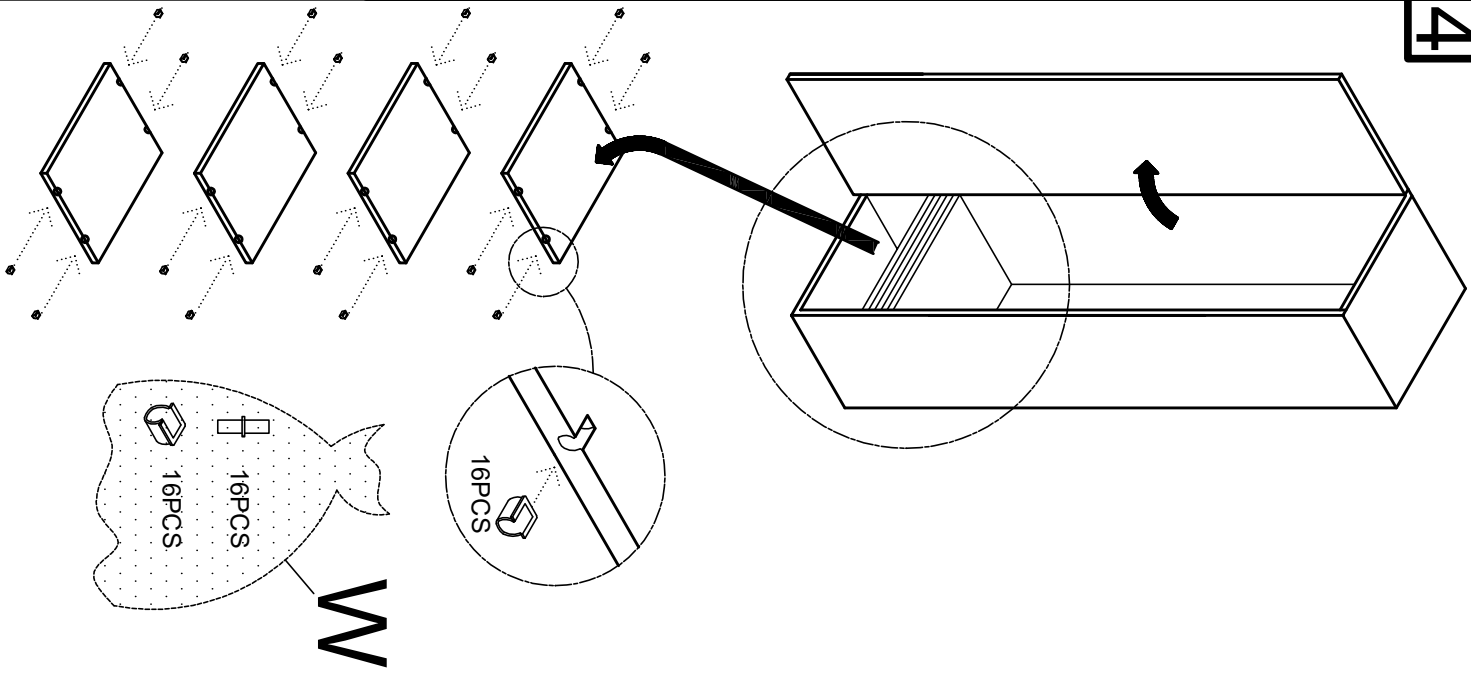
2



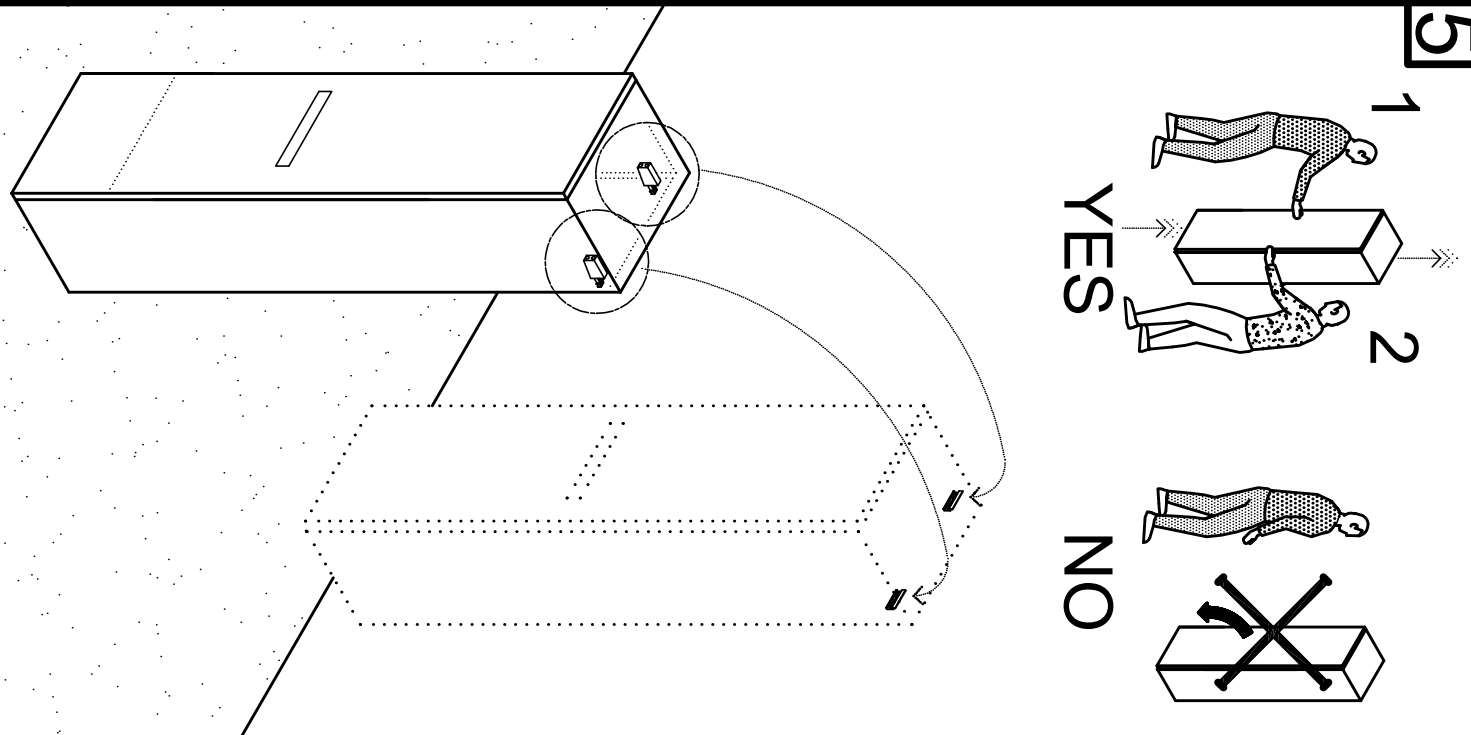
3



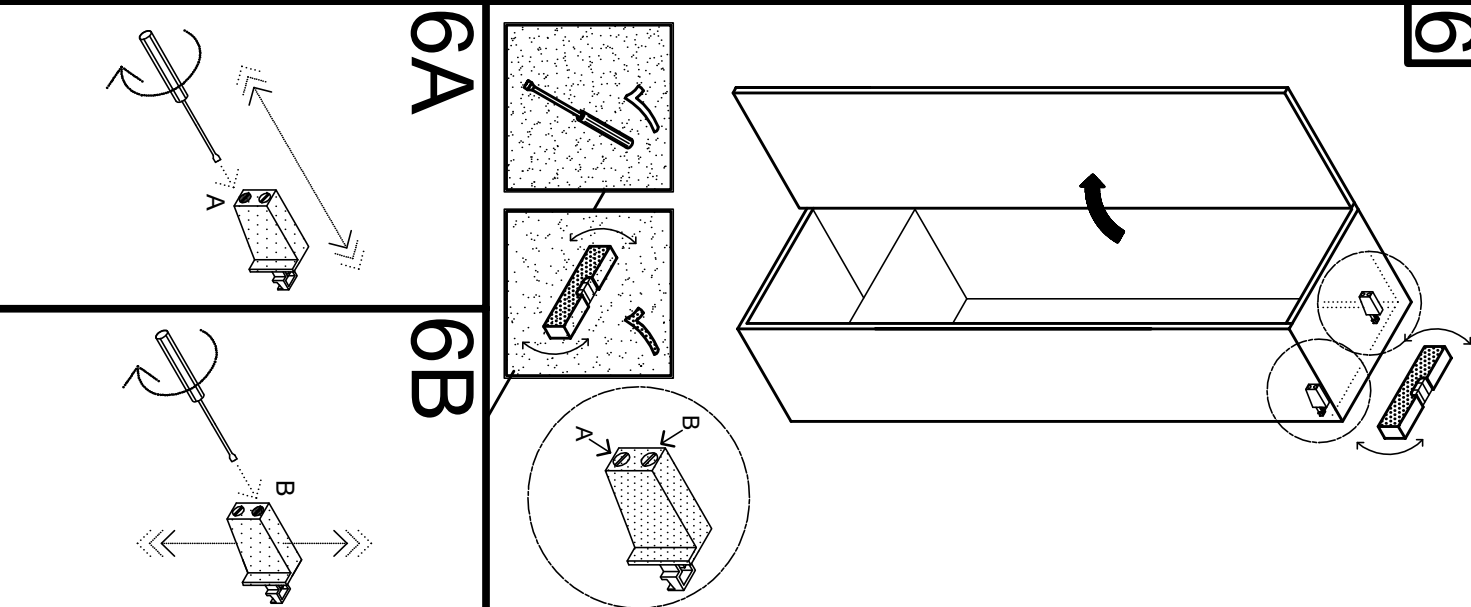
4



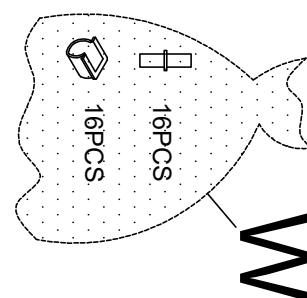
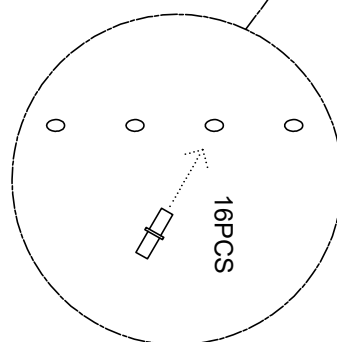
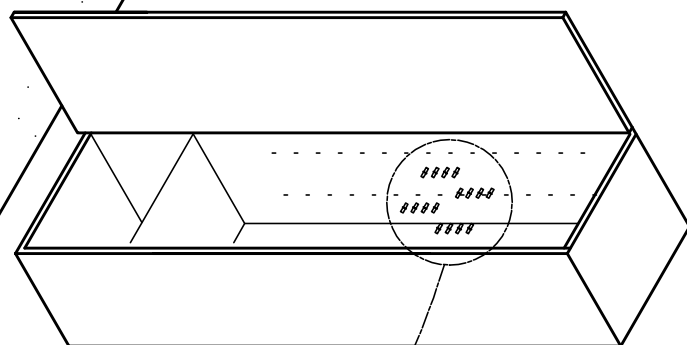
5



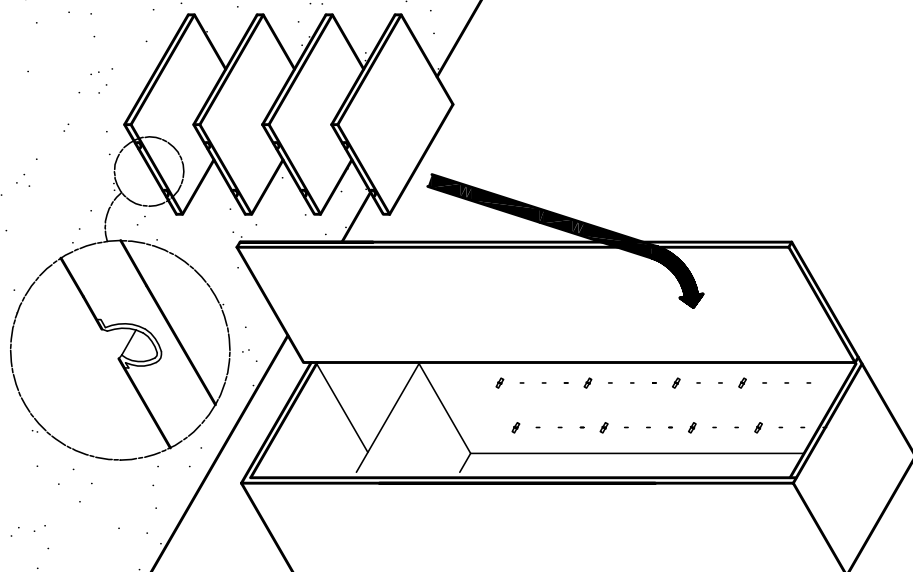
6



7



8



AK

4 - 5

ACHTUNG!

Zur Reinigung der Fronten und des Korpusen verwenden Sie bitte Wasser mit Seife, einen Glasreiniger oder Alkohol

WARNING!

To clean front surface and structure please use water and soap, glass cleaner or alcohol

ОСТОРОЖНО!

Чимобы очуцмумы фасады и смрыкмыры мебелёу, уснолбзүүмө мыло и богу улу прогукм глa очуцмку см?кол улу алкозолб

ATTENTION!

Pour nettoyer les façades et la structure, utilisez de l'eau avec du savon, un nettoyant pour vitres ou de l'alcool.

HUOMIO!

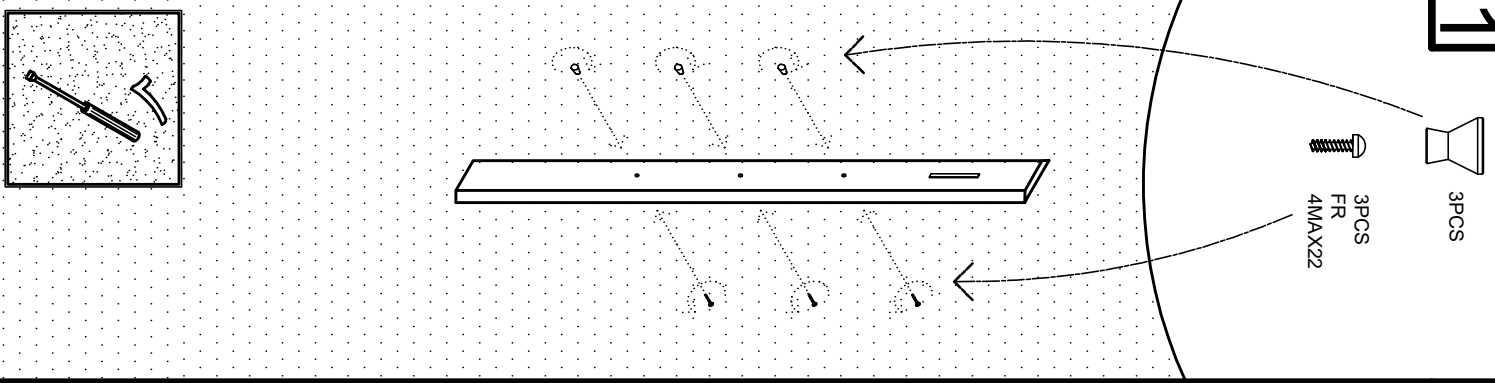
Ovien ja rungon puhdistukseen voidaan käyttää mietoa saippualiuosta tai lasin puhdistukseen tarkoitettua nestettä.

ATTENZIONE!

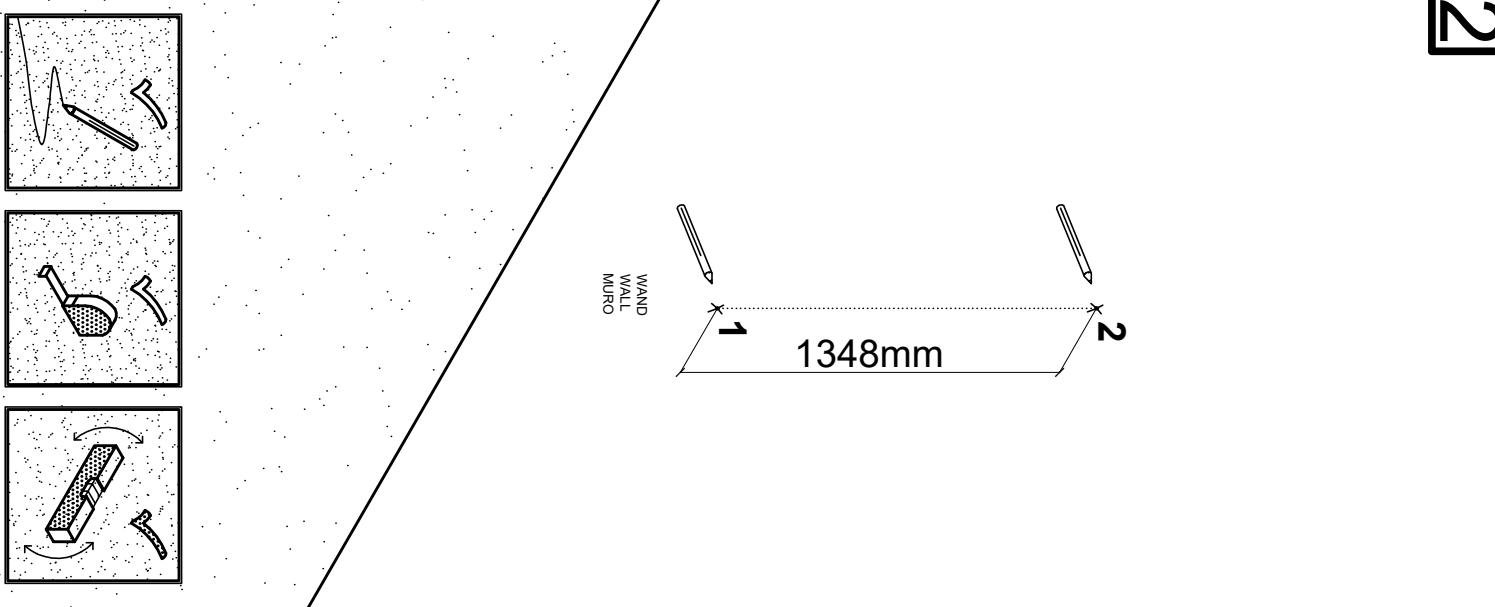
Per pulire le superfici del mobile, utilizzare acqua e sapone, o soluzione per vetri oppure alcool



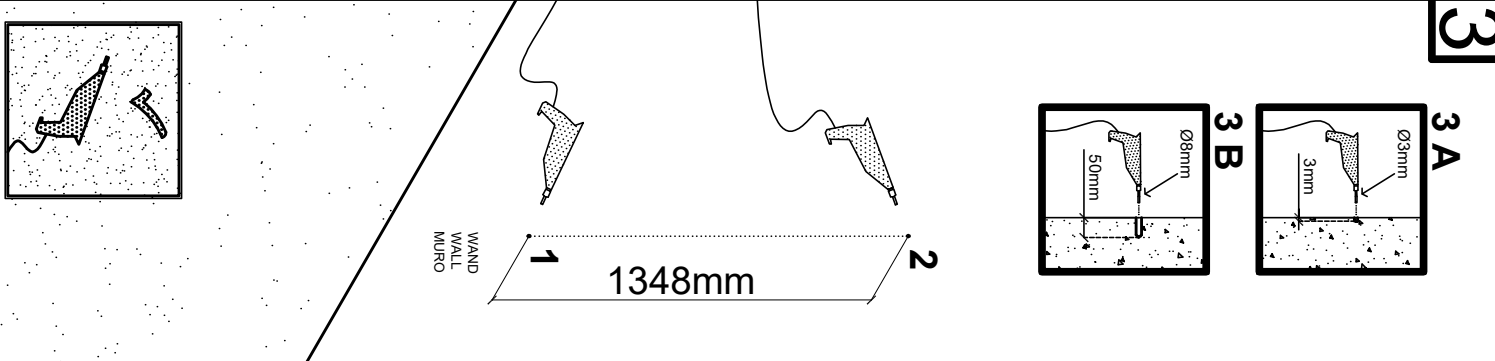
1



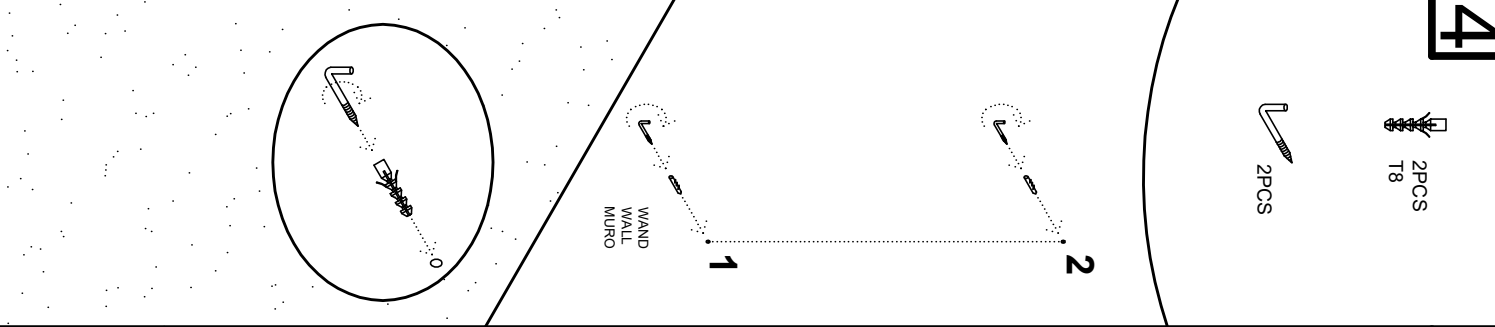
2



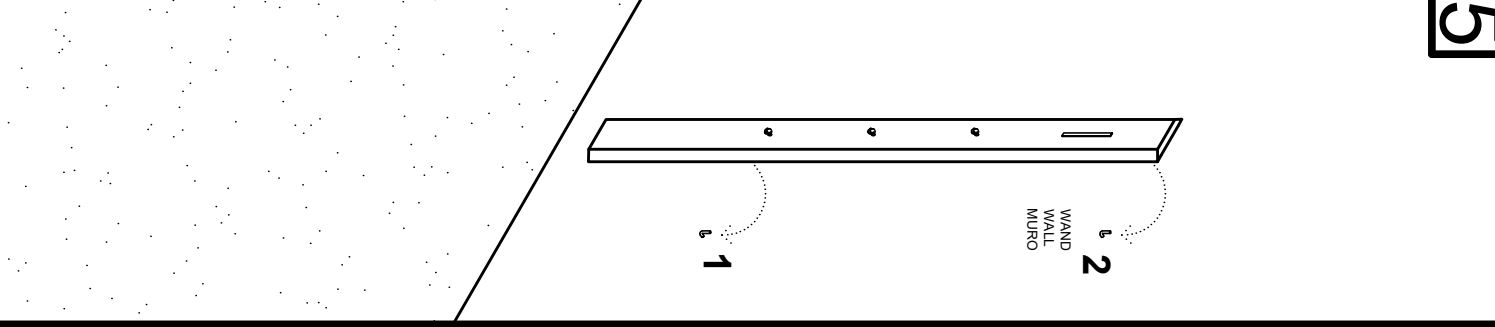
3



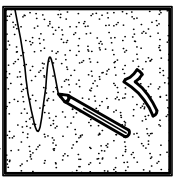
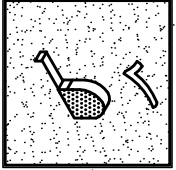
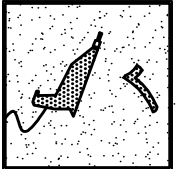
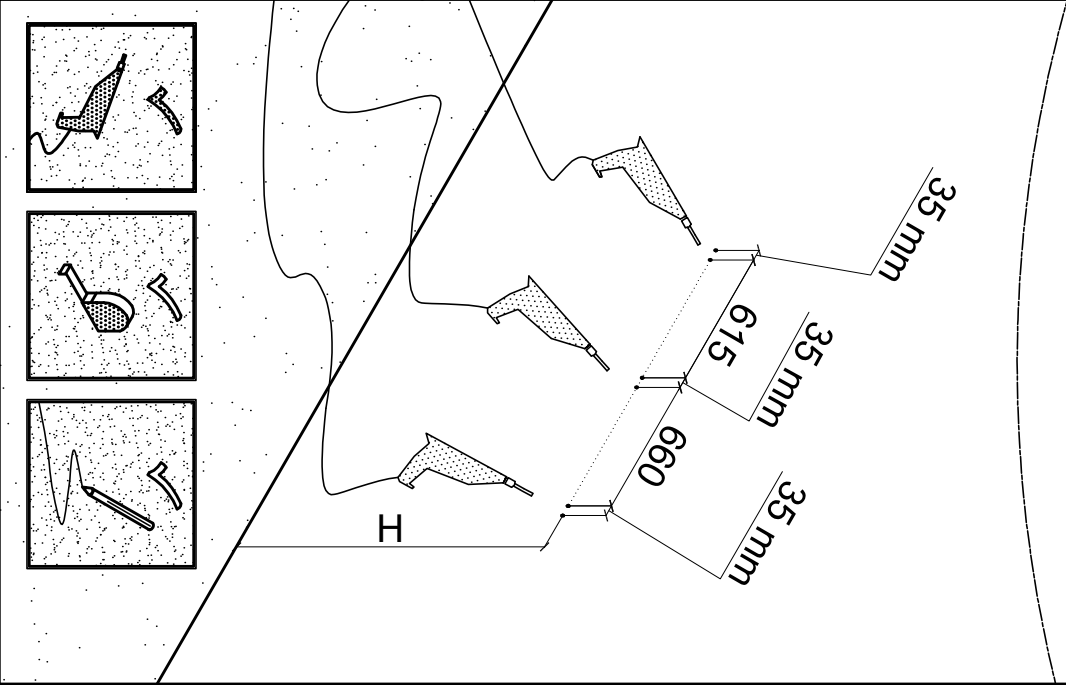
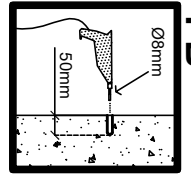
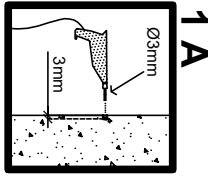
4



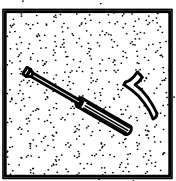
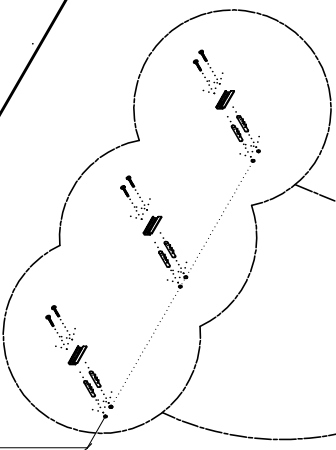
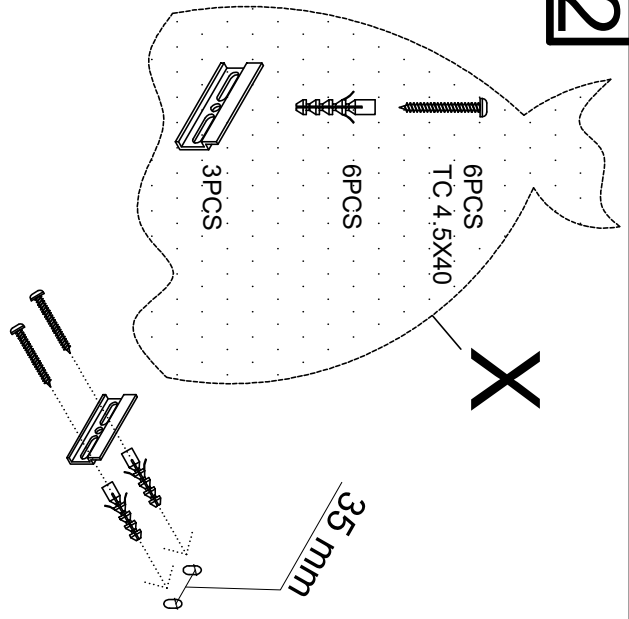
5



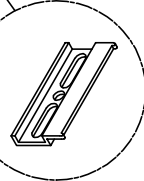
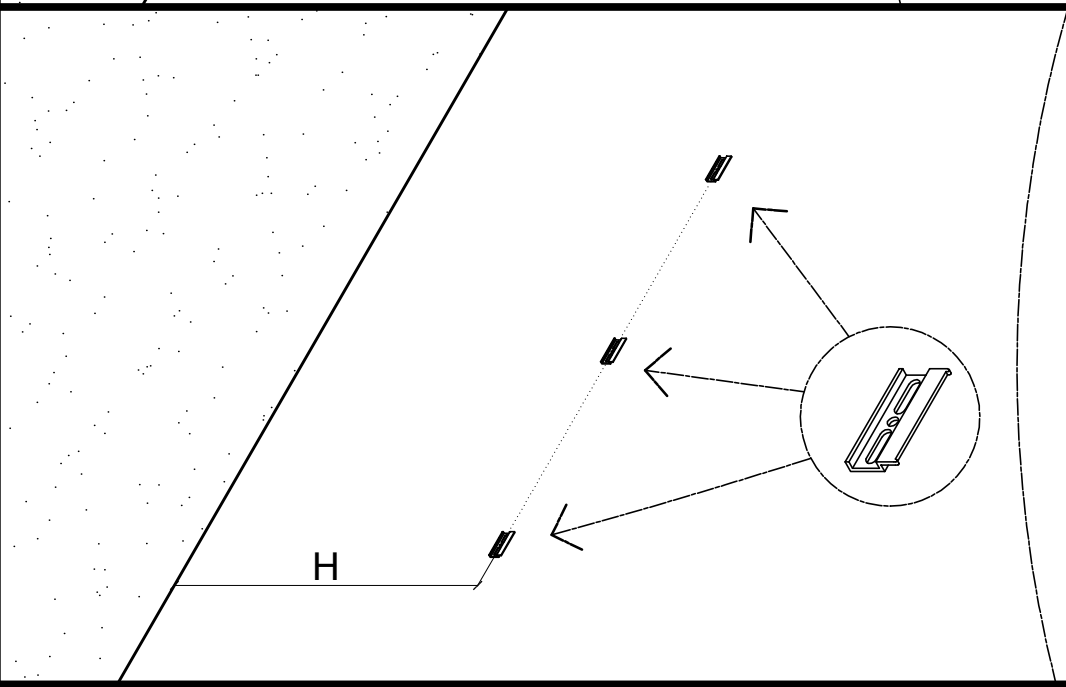
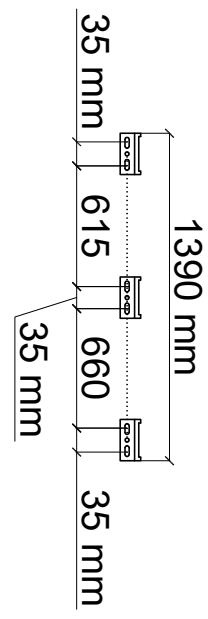
1



2

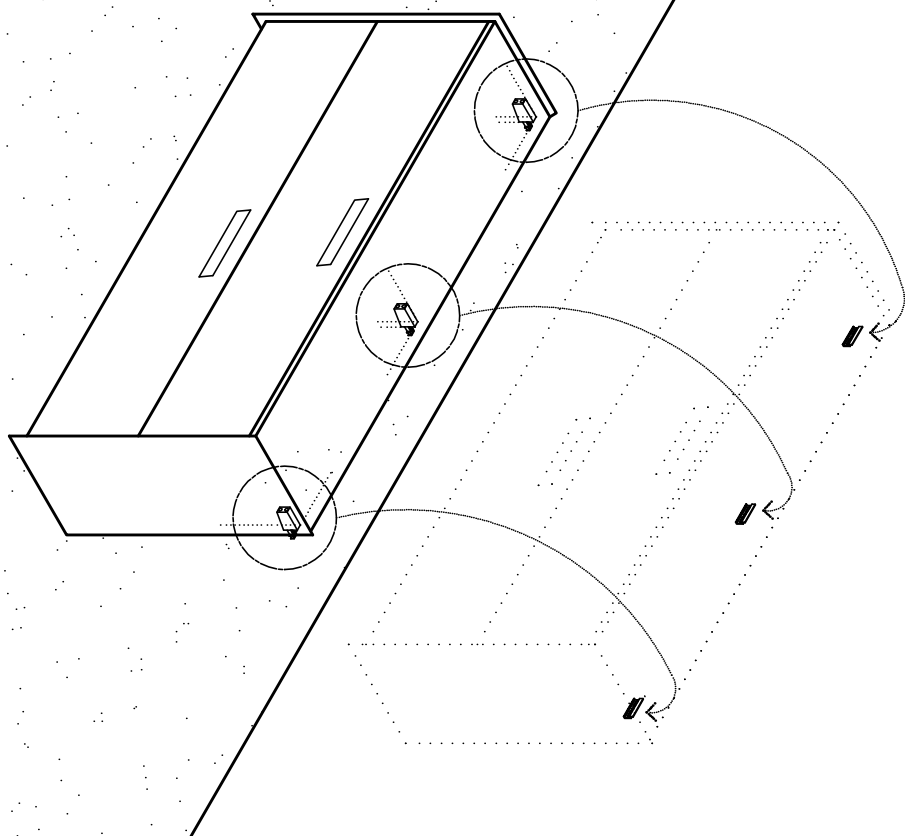


3

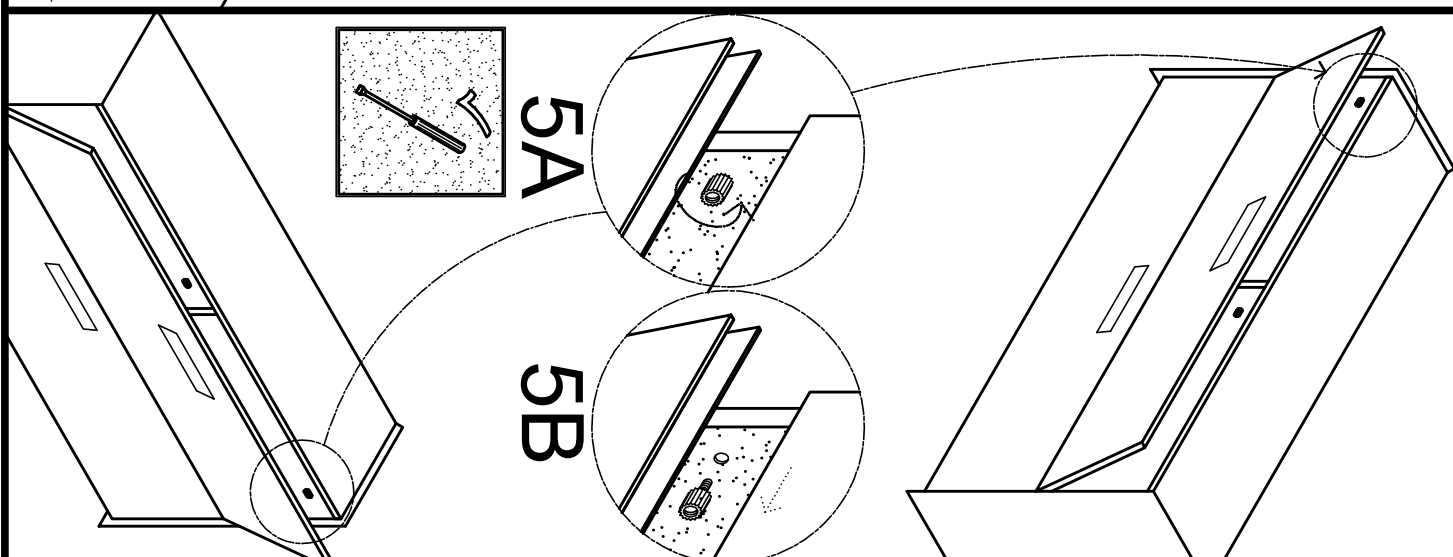


AZ 34

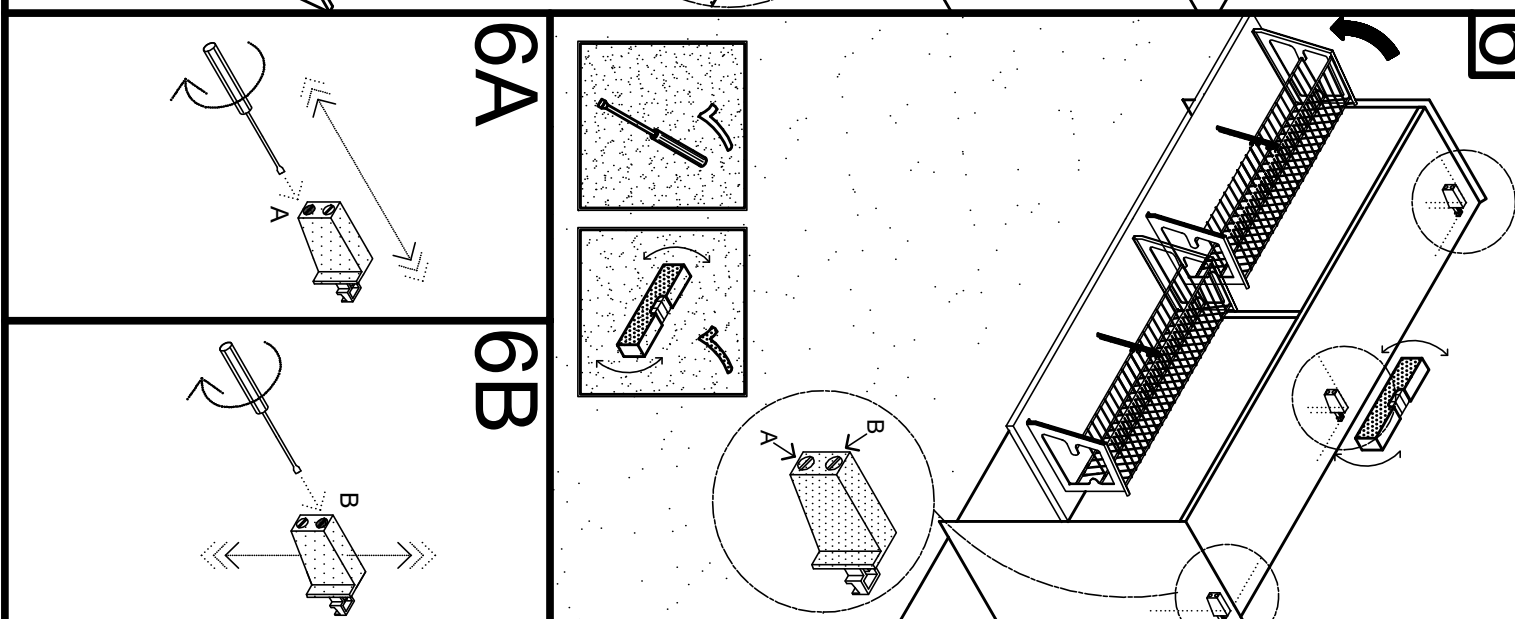
4



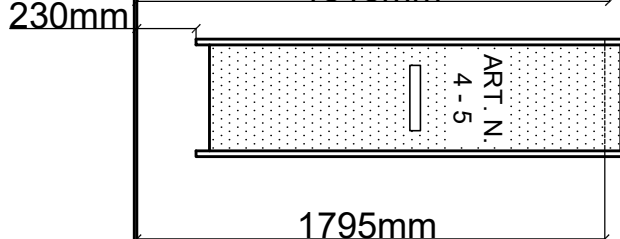
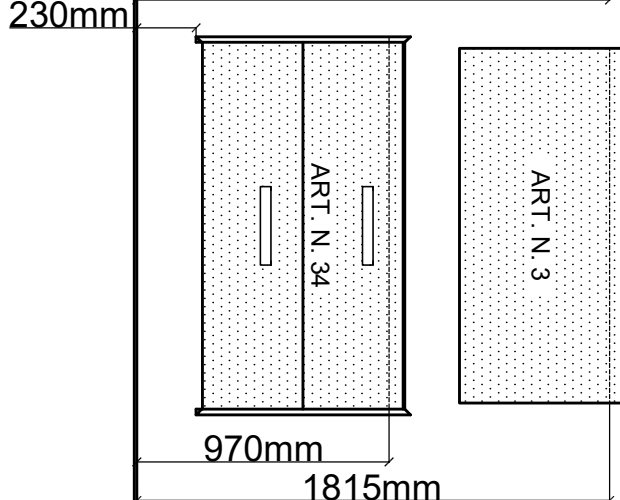
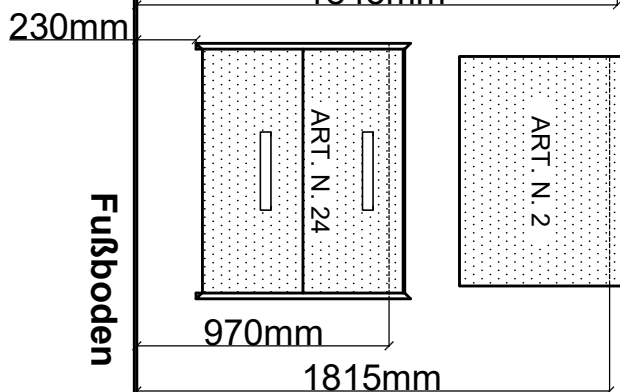
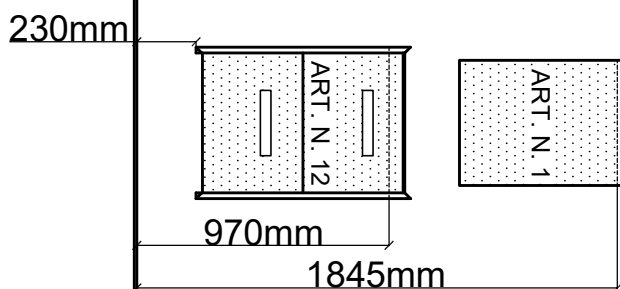
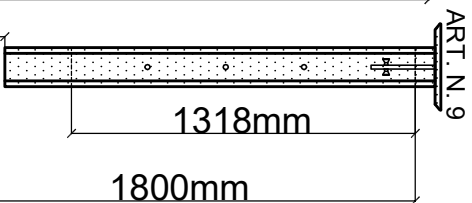
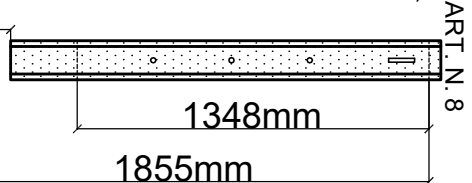
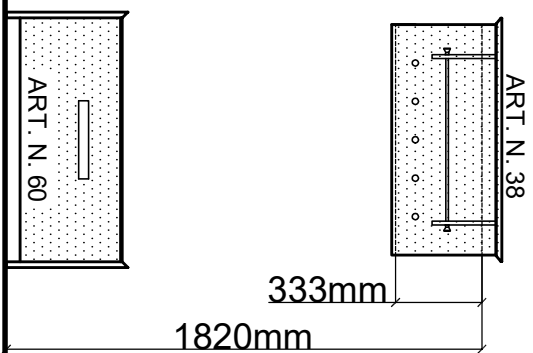
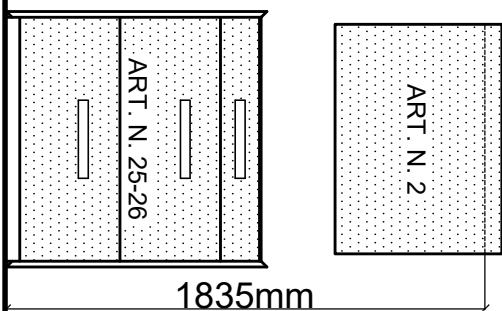
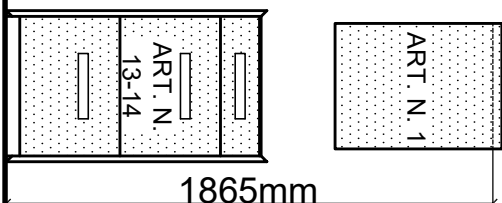
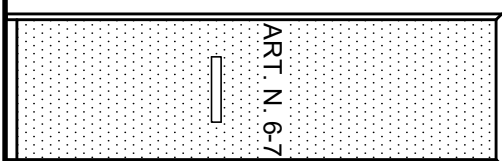
5



6

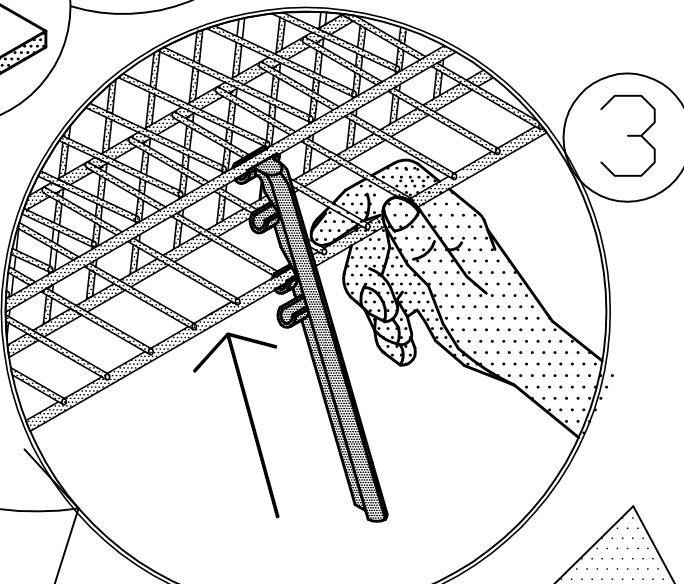
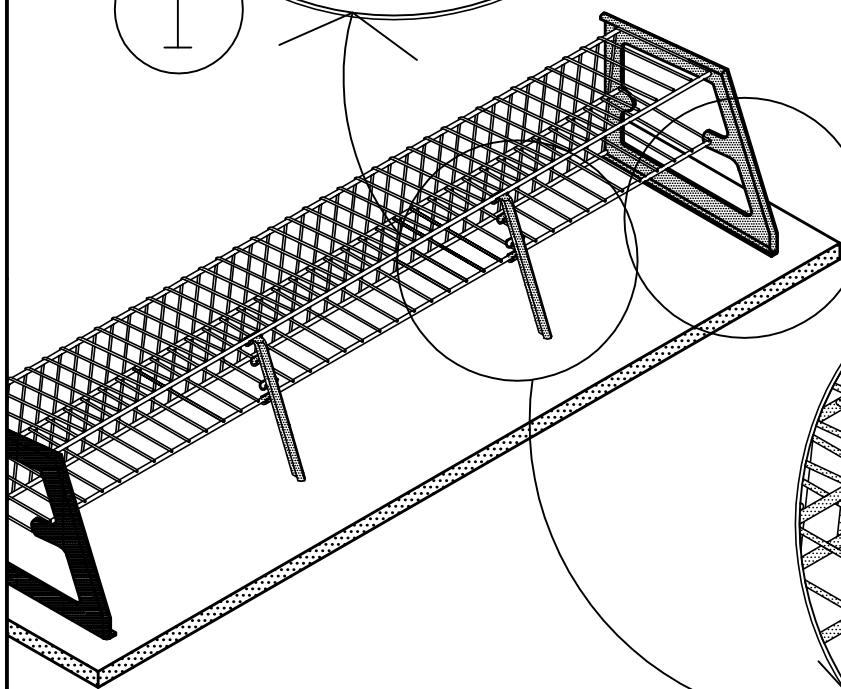
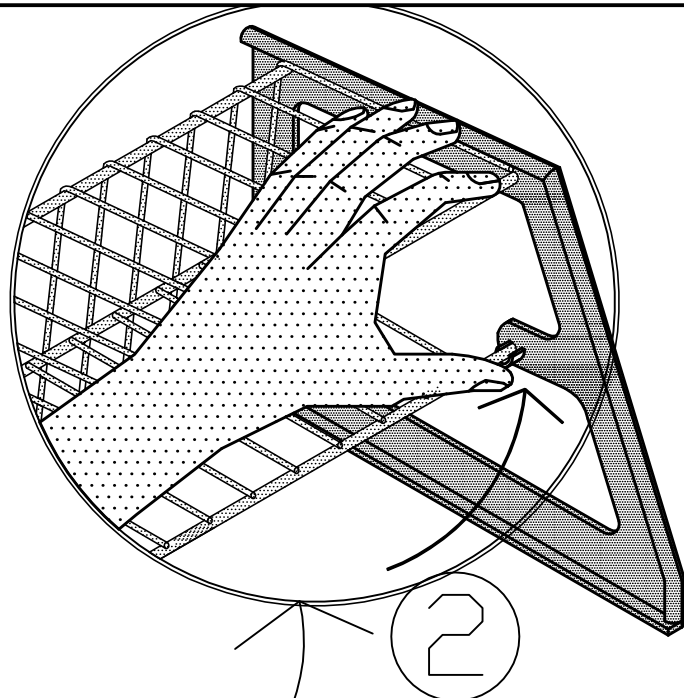
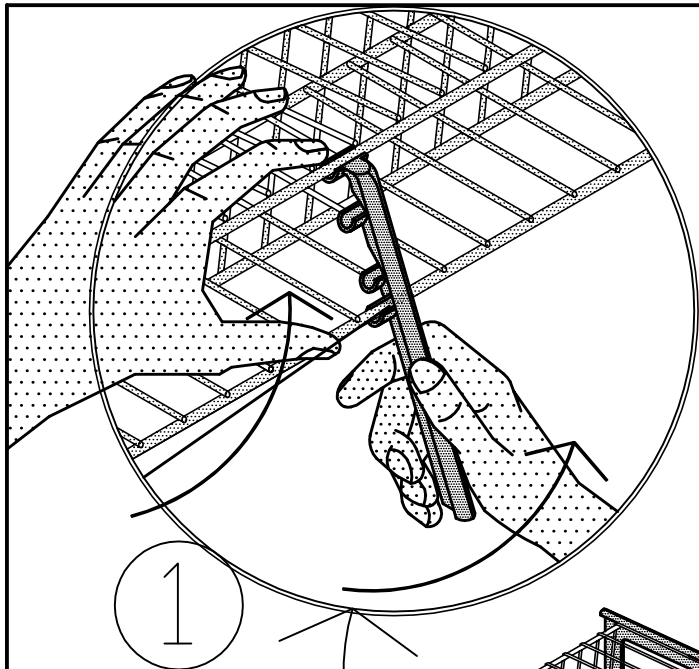


AZ 34



Fußboden

Fußboden



FOR ARRANGE THE HEIGHT ACCORDING YOUR NECESSITY YOU HAVE TO:

- 1 - Get away the plastic object as in picture 1 pushing upward the inferior metallic grill.
- 2 - Get away the inferior metallic grill from the 2 laterals shoulders
- 3 - Rotate the inferior metallic grill hooking it at the plastic object in the desired position.

SIE HABEN DIE MOGLICHKEIT, DIE KLAPPENEINTEILUNG INDIVIDUELL FÜR IHREN BEDARF ZU ÄNDERN:

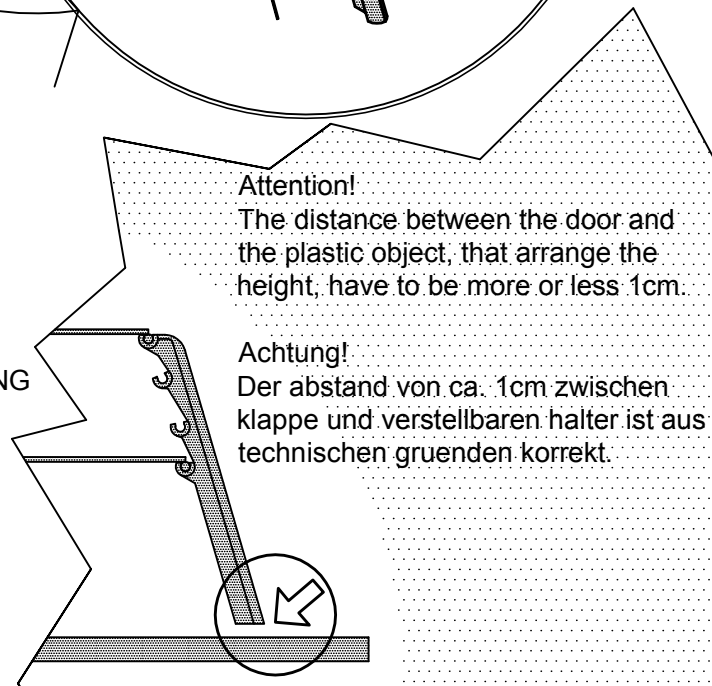
- 1 - Entfernen Sie die Kunststoffhalterung, indem Sie das untere Metallgitter nach oben drücken.
- 2 - Lösen Sie das untere Metallgitter aus den 2 seitlichen Halterungen.
- 3 - Drehen Sie das untere Metallgitter bis zur gewünschten Position und haken Sie es in die Kunststoffhalterung ein.

Attention!

The distance between the door and the plastic object, that arrange the height, have to be more or less 1cm.

Achtung!

Der Abstand von ca. 1cm zwischen Klappe und verstellbarem Halter ist aus technischen Gründen korrekt.



AK

GUIDE TO VARY THE INSIDE DIVISION
ANLEITUNG FÜR VARIABLE INNENEINTEILUNG

ACHTUNG!

Zur Reinigung der Fronten und des Korpusen verwenden Sie bitte Wasser mit Seife, einen Glasreiniger oder Alkohol

WARNING!

To clean front surface and structure please use water and soap, glass cleaner or alcohol

ОСТОРОЖНО!

Чтобы очистить фасады и структуры мебели, используйте мыло и воду или продукт для очистки стёкол или алкоголя

ATTENTION!

Pour nettoyer les façades et la structure, utilisez de l'eau avec du savon, un nettoyant pour vitres ou de l'alcool.

HUOMIO!

Ovien ja rungon puhdistukseen voidaan käyttää mietoa saippualliuosta tai lasin puhdistukseen tarkoitettua nestettä.

ATTENZIONE!

Per pulire le superfici del mobile, utilizzare acqua e sapone, o soluzione per vetri oppure alcool